



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Prescribed Information for the Description of a Designated Project Regulations

Règlement sur les renseignements à inclure dans la description d'un projet désigné

SOR/2012-148

DORS/2012-148

Current to November 9, 2016

À jour au 9 novembre 2016

Last amended on January 27, 2014

Dernière modification le 27 janvier 2014

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to November 9, 2016. The last amendments came into force on January 27, 2014. Any amendments that were not in force as of November 9, 2016 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 9 novembre 2016. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 27 janvier 2014. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 9 novembre 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Prescribed Information for the Description of a Designated Project Regulations

Information

- 1** Required information

Amendment to These Regulations

Coming into Force

- *3** S.C. 2012, c. 19

SCHEDULE

Prescribed Information for the Description of a Designated Project

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les renseignements à inclure dans la description d'un projet désigné

Renseignements

- 1** Renseignements obligatoires

Modification du présent règlement

Entrée en vigueur

- *3** L.C. 2012, ch. 19

ANNEXE

Renseignements à inclure dans la description d'un projet désigné

Registration
SOR/2012-148 July 6, 2012

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT,
2012

**Prescribed Information for the Description of a
Designated Project Regulations**

The Minister of the Environment, pursuant to paragraph 84(b) of the *Canadian Environmental Assessment Act, 2012*^a, makes the annexed *Prescribed Information for the Description of a Designated Project Regulations*.

Ottawa, July 6, 2012

PETER KENT
Minister of the Environment

Enregistrement
DORS/2012-148 Le 6 juillet 2012

LOI CANADIENNE SUR L'ÉVALUATION
ENVIRONNEMENTALE (2012)

**Règlement sur les renseignements à inclure dans la
description d'un projet désigné**

En vertu de l'alinéa 84b) de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)*^a, le ministre de l'Environnement prend le *Règlement sur les renseignements à inclure dans la description d'un projet désigné*, ci-après.

Ottawa, le 6 juillet 2012

Le ministre de l'Environnement
PETER KENT

^a S.C. 2012, c. 19, s. 52

^a L.C. 2012, ch. 19, art. 52

Prescribed Information for the Description of a Designated Project Regulations

Information

Required information

1 The information set out in the schedule is prescribed for the purposes of subsection 8(1) of the *Canadian Environmental Assessment Act, 2012*.

Amendment to These Regulations

2 [Amendment]

Coming into Force

S.C. 2012, c. 19

***3 (1)** These Regulations, other than section 2, come into force on the day on which section 52 of the *Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act*, chapter 19 of the Statutes of Canada, 2012, comes into force.

S.C. 2012, c. 19

(2) Section 2 comes into force on the first day on which both sections 52 and 141 of that Act are in force.

* [Note: Regulations, other than section 2, in force July 6, 2012, see SI/2012-56; section 2 in force November 25, 2013, see SI/2013-116.]

Règlement sur les renseignements à inclure dans la description d'un projet désigné

Renseignements

Renseignements obligatoires

1 Pour l'application du paragraphe 8(1) de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)*, les renseignements sont ceux prévus à l'annexe.

Modification du présent règlement

2 [Modification]

Entrée en vigueur

L.C. 2012, ch. 19

***3 (1)** Le présent règlement, sauf l'article 2, entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 52 de la *Loi sur l'emploi, la croissance et la prospérité durable*, chapitre 19 des Lois du Canada (2012).

L.C. 2012, ch. 19

(2) L'article 2 entre en vigueur le premier jour où les articles 52 et 141 de cette loi sont tous deux en vigueur.

* [Note : Règlement, sauf l'article 2, en vigueur le 6 juillet 2012, voir TR/2012-56; article 2 en vigueur le 25 novembre 2013, voir TR/2013-116.]

SCHEDULE

(Section 1)

Prescribed Information for the Description of a Designated Project

General Information

- 1** The project's name, nature and proposed location.
- 2** The proponent's name and contact information and the name and contact information of their primary representative for the purpose of the description of the project.
- 3** A description of and the results of any consultations undertaken with any jurisdictions and other parties including Aboriginal peoples and the public.
- 4** The environmental assessment and regulatory requirements of other jurisdictions.
 - 4.1** A description of any environmental study that is being or has been conducted of the region where the project is to be carried out.

Project Information

- 5** A description of the project's context and objectives.
- 6** The provisions in the schedule to the *Regulations Designating Physical Activities* describing the project in whole or in part.
- 7** A description of the physical works that are related to the project including their purpose, size and capacity.
- 8** The anticipated production capacity of the project and a description of the production processes to be used, the associated infrastructure and any permanent or temporary structures.
- 9** A description of all activities to be performed in relation to the project.
- 10** A description of any waste that is likely to be generated during any phase of the project and of a plan to manage that waste.
- 11** A description of the anticipated phases of and the schedule for the project's construction, operation, decommissioning and abandonment.

ANNEXE

(article 1)

Renseignements à inclure dans la description d'un projet désigné

Renseignements généraux

- 1** Le nom, la nature et l'emplacement proposé du projet.
- 2** Le nom et les coordonnées du promoteur et de son représentant principal pour les besoins de la description du projet.
- 3** La description et les résultats des consultations effectuées auprès de toute instance et d'autres parties, notamment les peuples autochtones et le public.
- 4** Les exigences à l'égard des évaluations environnementales et les exigences réglementaires des autres instances.
 - 4.1** La description de toute étude environnementale de la région où le projet sera réalisé qui a été ou est effectuée.

Renseignements au sujet du projet

- 5** La description du contexte du projet et des objectifs visés.
- 6** Les dispositions de l'annexe du *Règlement désignant les activités concrètes* qui décrivent le projet en tout ou en partie.
- 7** La description des ouvrages liés au projet, y compris leur fonction, leur taille et leur capacité.
- 8** La capacité de production prévue du projet, la description des procédés de production qui seront utilisés, des infrastructures connexes et de toute structure permanente ou provisoire.
- 9** La description de toute activité qui sera menée dans le cadre du projet.
- 10** La description de tout déchet qui sera vraisemblablement produit au cours des différentes phases du projet ainsi que d'un plan de gestion de ce déchet.
- 11** La description et le calendrier des étapes prévues de la construction, de l'exploitation, de la désaffectation et de la fermeture du projet.

Project Location Information

12 A description of the project's location, including

- (a) its geographic coordinates;
- (b) site maps produced at an appropriate scale in order to determine the project's overall location and the spatial relationship of the project components;
- (c) the legal description of land to be used for the project, including the title, deed or document and any authorization relating to a water lot;
- (d) the project's proximity to any permanent, seasonal or temporary residences;
- (e) the project's proximity to reserves, traditional territories as well as lands and resources currently used for traditional purposes by Aboriginal peoples; and
- (f) the project's proximity to any federal lands.

Federal Involvement

13 A description of any financial support that federal authorities are, or may be, providing to the project.

14 A description of any federal land that may be used for the purpose of carrying out the project.

15 A list of the permits, licences or other authorizations that may be required under any Act of Parliament to carry out the project.

Environmental Effects

16 A description of the physical and biological setting.

17 A description of any changes that may be caused, as a result of carrying out the project, to

- (a) fish and fish habitat as defined in subsection 2(1) of the *Fisheries Act*;
- (b) aquatic species, as defined in subsection 2(1) of the *Species at Risk Act*; and
- (c) migratory birds, as defined in subsection 2(1) of the *Migratory Birds Convention Act, 1994*.

18 A description of any changes to the environment that may occur, as a result of carrying out the project, on federal lands, in a province other than the province in which the project is proposed to be carried out or outside of Canada.

Renseignements sur l'emplacement du projet

12 La description de l'emplacement du projet, y compris :

- a) ses coordonnées géographiques;
- b) les plans du site, à une échelle permettant de situer l'emplacement général du projet, ainsi que les différents éléments du projet les uns par rapport aux autres;
- c) la description officielle du terrain qui sera utilisé pour le projet, ainsi que les titres de propriété et les autorisations relatives à tout lot de grève;
- d) la présence de tout immeuble habité de façon permanente, provisoire ou saisonnière à proximité;
- e) la présence de réserves, de territoires traditionnels ainsi que de terres et de ressources utilisés actuellement à des fins traditionnelles par les peuples autochtones à proximité;
- f) la présence de tout territoire domanial à proximité.

Participation fédérale

13 La description de tout appui financier que toute autorité fédérale fournit, ou pourrait fournir, à l'égard du projet.

14 La description des territoires domaniaux qui pourraient être utilisés dans le cadre de la réalisation du projet.

15 La liste des permis, des licences ou des autres autorisations qui pourraient être exigés sous le régime d'une loi fédérale pour la réalisation du projet.

Effets environnementaux

16 La description du milieu biologique et physique.

17 La description des changements qui risquent d'être causés, en raison de la réalisation du projet :

- a) les poissons et leur habitat, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les pêches*;
- b) aux espèces aquatiques au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les espèces en péril*;
- c) aux oiseaux migrateurs au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs*.

18 La description de tout changement que pourrait subir l'environnement sur le territoire domanial, dans une province autre que celle où le projet sera réalisé ou à l'extérieur du Canada, en raison de la réalisation du projet.

19 Information on the effects on Aboriginal peoples of any changes to the environment that may be caused as a result of carrying out the project, including effects on health and socio-economic conditions, physical and cultural heritage, the current use of lands and resources for traditional purposes or on any structure, site or thing that is of historical, archaeological, paleontological or architectural significance.

Summary

20 A summary of the information required under sections 1 to 19.

SOR/2012-148, s. 2; SOR/2014-5, ss. 1 to 3.

19 Des renseignements sur les effets, sur les peuples autochtones, des changements qui risquent d'être causés à l'environnement, en raison de la réalisation du projet, y compris les effets sur les plans sanitaire et socio-économique, sur le patrimoine naturel et le patrimoine culturel, sur l'usage courant de terres et de ressources à des fins traditionnelles ou sur une construction, un emplacement ou une chose d'importance sur le plan historique, archéologique, paléontologique ou architectural.

Résumé

20 Le résumé des renseignements prévus aux articles 1 à 19.

DORS/2012-148, art. 2; DORS/2014-5, art. 1 à 3.